KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 464/1999

av den 3 mars 1999

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 med avseende på stödsystemet för katrinplommon

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2201/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för bearbetade produkter av frukt och grönsaker ([1]), ändrad genom förordning (EG) nr 2199/97 ([2]), särskilt artiklarna 3.3 och 4.9 i denna, och

av följande skäl:

I avdelning I i förordning (EG) nr 2201/96 införs ett stödsystem för produktionen av vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker och i kommissionens förordning (EG) nr 504/97 av den 19 mars 1997 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller systemet med produktionsstöd för bearbetade produkter av frukt och grönsaker ([3]), ändrad genom förordning (EG) nr 1590/98 ([4]), fastställs de allmänna villkor som skall gälla för det systemet. Vissa särskilda föreskrifter för katrinplommon bör fastställas utan att det påverkar tillämpningen av övriga bestämmelser i förordning (EG) nr 504/97.

Kvaliteten på frukten varierar. Minimipriset och produktionsstödet bör fastställas för en specifik kvalitetsklass. Minimipriset och stödbeloppet för övriga kvalitetsklasser bör räknas fram utifrån den kvalitetsklassen. Dessa övriga kvalitetsklasser bör definieras, och när det gäller priser och belopp som fastställs på ovan nämnda sätt, bör hänsyn tas till de olika klassernas särdrag.

Syftet med de kvalitetsmässiga minimikrav som anges i artikel 4.4 b i förordning (EG) nr 2201/96 är att förhindra att det framställs produkter som det inte finns någon efterfrågan på eller produkter som skulle kunna förorsaka störningar på marknaden. Dessa krav måste utgå från traditionella och rationella framställningsmetoder. För att säkerställa efterlevnaden av dessa bestämmelser bör minimikrav fastställas som måste uppfyllas av både torkade plommon som köps upp av ett bearbetningsföretag och katrinplommon som berättigar till produktionsstöd.

I denna förordning bibehålls, efter vissa anpassningar till följd av ändringar ifråga om lagstiftning, tekniska och ekonomiska uppgifter samt hittills gjorda erfarenheter, de särskilda bestämmelser för katrinplommon som fastställs i artikel 3 i kommissionens förordning (EEG) nr 1709/84 av den 19 juni 1984 om de minimipriser som skall betalas till producenter och storleken på produktionsstödet för vissa bearbetade frukter och grönsaker som berättigar till produktionsstöd ([5]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1591/98 ([6]) och genom kommissionens förordning (EEG) nr 2022/85 av den 22 juli 1985 om minimikvalitetskrav för torkade plommon och katrinplommon som berättigar till produktionsstöd ([7]). Följaktligen bör förordning (EEG) nr 2022/85 och artikel 3 och bilaga IV i förordning (EG) nr 1709/84 upphöra att gälla.

Om en produkt bearbetas i en annan medlemsstat än den medlemsstat där den odlats, måste det föreskrivas att myndigheterna i den medlemsstat där produkten odlats skall framlägga bevis för den medlemsstat som betalar ut stödet att minimipriset har betalats till producenten.

Minimipriset och stödet fastställs för produkter som dehydrerats i ett visst skede av den traditionella, industriella bearbetningsprocessen. Det bör å ena sidan säkerställas att de katrinplommon för vilka stöd har utbetalats verkligen har bearbetats till produkter som kan saluföras som livsmedel. Med hänsyn till den aktuella utvecklingen beträffande delvis torkade katrinplommon och de ekonomiska intressen som är förknippade därmed, bör det å andra sidan säkerställas att vissa produkter, som inte genomgår ovannämnda dehydreringsfas, inte utesluts från stödsystemet.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning avses med

a) *Ente-plommon*: färska, fysiologiskt mogna plommon av sorten ”Ente-plommon” av arten *Prunus domestica* L.

([1]) EGT L 297, 21.11.1996, s. 29.
([2]) EGT L 303, 6.11.1997, s. 1.
([3]) EGT L 78, 20.3.1997, s. 14.
([4]) EGT L 208, 24.7.1998, s. 11.
([5]) EGT L 162, 20.6.1984, s. 8.
([6]) EGT L 208, 24.7.1998, s. 14.
([7]) EGT L 191, 23.7.1985, s. 31.

b) *torkade plommon:* produkt som framställts genom dehydrering av "Ente" -plommon.

c) *torra katrinplommon:* katrinplommon som framställts av torkade plommon och som håller en vattenhalt på högst 23 %.

d) *delvis torkade katrinplommon:* katrinplommon som framställts genom att "Ente" -plommon dehydrerats till dess att de uppnått en vattenhalt på 30 – 35 % och utan att de genomgått någon som helst rehydrering.

e) *parti:* det antal förpackningar som samtidigt företes av en och samma producent eller av en erkänd producentorganisation för omhändertagande av bearbetningsföretaget.

Artikel 2

För att berättiga till det stöd som anges i artikel 2 i förordning (EG) nr 2201/96 skall katrinplommon ha de egenskaper som beskrivs i bilaga I, del B och vara framställda av torkade plommon som uppfyller kraven i bilaga I del A och för vilka minimipriset har betalats fullt ut.

Artikel 3

1. Det minimipris som skall betalas till producenten för torkade plommon och produktionsstödet för katrinplommon skall fastställas per 100 kg netto för produkter som har en vattenhalt på högst 23 % och tillhör den storleksklass som motsvarar 66 frukter per 500 gram.

För andra storleksklasser skall minimipriset och stödbeloppet multipliceras med en av de koefficienter som anges i bilaga II.

2. Vid fastställande av minimipris och produktionsstöd för delvis torkade katrinplommon skall storleksklass och vikt multipliceras med 1,18461 respektive 0,84416 för att motsvarande storleksklass och vikt för torkade plommon och torra katrinplommon skall erhållas.

Artikel 4

Om bearbetningen äger rum utanför den medlemsstat där produkterna har odlats, skall denna medlemsstat framlägga bevis för den medlemsstat som betalar ut produktionsstödet att minimipriset har betalats till producenten.

Artikel 5

1. Kontroll av kavalitetskraven på torkade plommon skall verkställas med hjälp av prov som bearbetningsföretaget, före sorteringen och i samförstånd med producenten, tar ur ett parti. Proven skall i båda parters närvaro undersökas av bearbetningsföretaget och producenten och resultaten av kontrollerna skall antecknas.

2. När det gäller katrinplommon skall bearbetningsföretaget under bearbetningsperioden, genom att ta stickprov ur varje parti, kontrollera att produkterna uppfyller de krav som berättigar till stöd. Resultaten av kontrollerna skall antecknas. Nettovikten av varje prov som skall undersökas skall vara lägst 1 kg.

Artikel 6

Medlemsstaterna skall vidta nödvändiga åtgärder, särskilt kontroll av lagerbokföringen, för att försäkra sig om att de katrinplommon för vilka stöd har betalats ut därefter har bearbetats till produkter enligt artikel 1.2 c i förordning (EG) nr 504/97.

Artikel 7

Artikel 3 och bilaga IV i förordning (EEG) nr 1709/84 och förordning (EEG) nr 2022/85 skall upphöra att gälla.

Artikel 8

Denna förordning skall tillämpas från och med regleringsåret 1999/2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 mars 1999.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Del A: Minimikvalitetskrav för torkade plommon

I. MINIMIKRAV

1. De torkade plommonen skall vara av sund och god marknadsmässig kvalitet och lämpa sig för bearbetning.

2. De torkade plommonen skall ha en vattenhalt på högst 23 %, med undantag av frukter som är avsedda för framställning av delvis torkade katrinplommon, vars vattenhalt skall ligga på mellan 30 och 35 %.

3. Torkade plommon skall vara av den storleksklass som motsvarar mindre än 105 frukter per 500 gram, med undantag av frukter som är avsedda för framställning av delvis torkade katrinplommon, vilka skall vara av en storleksklass som motsvarar mindre än 81 frukter per 500 gram.

4. Frukten skall vara

   a) väl torkad, frisk, det vill säga fri från mögel, röta, insekter — levande eller döda — och insektsexkrement,

   b) saftig, ren och fri från jord,

   c) fri från främmande lukt och smak, och

   d) praktiskt taget fri från defekter och avfall.

II. TOLERANSER

Följande toleranser är tillåtna:

1. **Torkade plommon för industriell användning**

   a) 0,3 viktprocent får bestå av avfall.

   b) 100 % av frukten får ha smärre eller allvarliga defekter.

   c) 10 viktprocent får utgöras av frukt med mycket allvarliga defekter.

   d) 5 % får utgöras av frukt av den storleksklass som motsvarar 105 eller fler frukter per 500 gram.

2. **Andra torkade plommon**

   a) 0,2 viktprocent får bestå av avfall.

   b) 0,5 viktprocent får utgöras av frukt med mycket allvarliga defekter.

   c) 7,5 viktprocent får utgöras av frukt med allvarliga eller mycket allvarliga defekter.

   d) 15 viktprocent av frukten får ha defekter.

III. DEFEKTER

Fel indelas i tre kategorier:

— Smärre defekter som består av små skador på skalet.

— Allvarliga defekter som huvudsakligen består av allvarliga defekter på skalet.

— Mycket allvarliga defekter som huvudsakligen innebär att fruktköttet har skadats.

Följande definitioner tillämpas:

1. **Smärre defekter**

   a) *Sprickor i toppen*

      Sprickor i skalet som är längre än 10 mm men högst 15 mm i den ände som är motsatt den där skaftet sitter.

b) *Små perforeringar i skalet*

Skalet är sargat, skadat eller saknas över antingen en längd på högst 7 mm och en bredd på mer än 3 mm, om fruktköttet inte tränger fram ur öppningen, eller över en längd på mer än 7 mm och en bredd på mindre än 3 mm om fruktköttet är synligt.

c) *Förhårdningar i skalet orsakade av hagel på en yta som sammantaget är större än 3 mm i diameter*

Ärr som orsakats av hagel. Den sammanlagda diametern får inte vara större än 10 mm.

d) *Skorv på en yta som sammantaget är större än 6 mm i diameter*

Denna defekt består av att skalet har förhårdnader som bildar fläckar av olika form, vars sammanlagda diameter inte får vara större än 20 mm.

2. **Allvarliga defekter**

a) *Konsistensdefekter*

Denna defekt beror vanligtvis på att frukten inte har mognat färdigt, vilket resulterar i avvikande färg och mjukt fruktkött med ett skal som kännetecknas av åtskilliga ytliga rynkor.

b) *Sprickor som beror på bristning*

Sprickor på andra ställen än i toppen som beror på att frukten brustit och skalet sedan läkt med förhårdnader över en längd som överskrider 10 mm.

c) *Sprickor i toppen*

Sprickor i toppen som är längre än 15 mm.

d) *Perforeringar*

Skalet är sargat, skadat eller saknas i en omfattning som är större än de avvikelser som tillåts för smärre defekter.

e) *Delvis mosad frukt*

Delvis mosad frukt, del av frukt eller tydligt missformad frukt där fruktköttet syns.

f) *Förhårdningar i skalet orsakade av hagel*

Skador som orsakats av hagel, med ärr på ett område som sammantaget är större än 10 mm i diameter.

g) *Skorv*

Tjocka hårda fläckar på ett område som sammantaget är större än 20 mm i diameter.

h) *Djupa sprickor*

Sprickor i skalet som är längre än 15 mm i den ände som motsatt den där skaftet sitter eller djupa sprickor som visar kärnan.

i) *Missbildning beroende på solhetta*

Allvarlig missbildning som beror på solhetta och resulterar i att fruktkött praktiskt taget saknas på en del av fruktens ena sida där skalet vilar i direkt kontakt med kärnan.

3. **Mycket allvarliga defekter**

a) *"Karamelliserad" frukt*

Frukt som ”karamelliserats” av alltför stark värme så att fruktköttet har mycket mörk färg eller det finns tomrum mellan kärna och fruktkött.

b) *Frukt angripen av Monilia*

Frukter som uppvisar ljusa fläckar efter Monilia-angrepp som hejdats genom torkning och där skalet förändrats.

c) *Nedsmutsad frukt*

Frukt som smutsats ned av främmande ämnen (särskilt jord) som kan tas bort.

d) *Fullständigt mosad frukt*

Fullständigt mosad frukt eller fruktdelar.

4. **Avfall**

Termen ”avfall” används om varje material som på grund av sina egenskaper eller sitt tillstånd inte kan vara avsett för till konsumtion eller, om det blir kvar i frukten, oavsett vad denna är avsedd för, kan

— minska hållbarheten,

— påverka fruktens utseende,

— överföra oacceptabel smak, lukt eller andra defekter till frukten.

Följande anses som ”avfall”:

a) *Frukt med aktivt mögel*

Frukt med mögel som sprider sig.

b) *Monilia-mumifierad frukt*

Enstaka frukter eller frukter som pressats ihop eller fastnat i varandra och vars fruktkött förstörts och mumifierats av fullständigt utvecklad Monilia.

c) *Rutten frukt*

Frukt vars ätlighet försämrats eller förstörts av mikro-organismer (jäst, mögel, bakterier).

d) *Frukt angripen av insekter och kvalster*

Frukt som angripits av levande eller döda skadedjur (insekter och kvalster oavsett stadium i deras biologiska cykel) eller av insektsexkrement.

e) *Frukt täckt med jord eller andra markbeståndsdelar*

f) Bränd frukt

Frukt som bränts av stark värme och som visar tomrum mellan fruktkött och kärna eller har en svullnad som kännetecknar formen på ett friskt plommon.

g) *Främmande föremål*

Enstaka oätliga delar av frukten, som skaftet, kärnor och skalfragment, och främmande föremål som löv, kvistar eller annat växtmaterial, markbeståndsdelar som matjord eller stenar.

Del B: Minimikvalitetskrav för katrinplommon

I. MINIMIKRAV

1. Katrinplommon skall vara framställda av torkade plommon som har de egenskaper som anges i bilaga A.

2. Fruktens vattenhalt skall vara högst 23 %, med undantag av delvis torkade katrinplommon vars vattenhalt skall ligga på mellan 30 och 35 %.

3. Katrinplommon skall sorteras efter storlek såvida de inte är avsedda för industriell användning.

4. Katrinplommonen skall vara

— intakta, friska, köttiga, rena samt fria från mögel, röta och avfall,

— praktiskt taget fria från ytliga skador som försämrar produktens kvalitet eller utseende,

— fria från insekter – levande eller döda – och insektsexkrement,

— fria från onormal lukt och smak,

— av en storleksklass som motsvarar mindre än 105 frukter per 500 gram, med undantag av delvis torkade katrinplommon, som skall vara av en storleksklass som motsvarar mindre än 81 frukter per 500 gram.

II. TOLERANSER

1. *Katrinplommon för industriell användning:*
   a) 100 % av frukten får ha smärre och/eller allvarliga defekter.
   b) 10 viktprocent får utgöras av frukt med mycket allvarliga defekter.
   c) 5 % får utgöras av frukt av den storleksklass som motsvarar 105 eller fler frukter per 500 gram.
2. *Delvis torkade katrinplommon:*
   a) 0,3 viktprocent får utgöras av frukt med mycket allvarliga defekter.
   b) 5 viktprocent får utgöras av frukt med allvarliga eller mycket allvarliga defekter.
   c) 10 viktprocent av frukten får ha defekter.
3. *Andra katrinplommon:*
   a) 0,5 viktprocent får utgöras av frukt med mycket allvarliga defekter.
   b) 7,5 viktprocent får utgöras av frukt med allvarliga eller mycket allvarliga defekter.
   c) 15 viktprocent av frukten får ha defekter.

III. DEFEKTER

Hur allvarliga defekterna är skall avgöras i enlighet med bestämmelserna i del A.

BILAGA II

De koefficienter som anges i artikel 3:

Storleksklass	Antal torkade plommon eller katrinplommon per 500 g	Koefficient
104	från 103 till mindre än 105	0,65458
102	från 101 till mindre än 103	0,67276
100	från 99 till mindre än 101	0,69094
98	från 97 till mindre än 99	0,70912
96	från 95 till mindre än 97	0,72730
94	från 93 till mindre än 95	0,74548
92	från 91 till mindre än 93	0,76366
90	från 89 till mindre än 91	0,78184
88	från 87 till mindre än 89	0,80002
86	från 85 till mindre än 87	0,81820
84	från 83 till mindre än 85	0,83638
82	från 81 till mindre än 83	0,85456
80	från 79 till mindre än 81	0,87274
78	från 77 till mindre än 79	0,89092
76	från 75 till mindre än 77	0,90910
74	från 73 till mindre än 75	0,92728
72	från 71 till mindre än 73	0,94546
70	från 69 till mindre än 71	0,96364
68	från 67 till mindre än 69	0,98182
66	från 65 till mindre än 67	1,00000
64	från 63 till mindre än 65	1,05881
62	från 61 till mindre än 63	1,07771
60	från 59 till mindre än 61	1,09662
58	från 57 till mindre än 59	1,11552
56	från 55 till mindre än 57	1,13443
54	från 53 till mindre än 55	1,15333
52	från 51 till mindre än 53	1,17224
50	från 49 till mindre än 51	1,19114
48	från 47 till mindre än 49	1,21005
46	från 45 till mindre än 47	1,22895
44	från 43 till mindre än 45	1,24786
42	från 41 till mindre än 43	1,26676
40	från 39 till mindre än 41	1,28567
38	från 37 till mindre än 39	1,30458
36	från 35 till mindre än 37	1,32348
34	från 33 till mindre än 35	1,34239
32	33 och därunder	1,36129

För torkade plommon och katrinplommon avsedda för industriell användning är den koefficient som skall tillämpas 0,4000 oavsett storleksklass.